



Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.

Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 1. Juist, den 10. Juni 1913. 19. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.


(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 4. Juni.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Abeln, Bernh., Vikar	Bramsche Pax-Heim
Achelis jr., J.	Bremen Hotel Itzen
Achilles, Oberzollkontrolleur	Norden "
Adler, Felix	Berlin "
Agena, P., Landwirt	Osteeler-Altendeich "
Albers, D. H., Kaufmann	Norderney "
Anlauf, Alfred, Direktor	Hückeswagen (Rhld.) Hotel Rose
Anneck, Reg.-Rat	Münster i. W. Hotel Itzen
Antoni, Josef, Quintaner	Gelsenkirchen Pax-Heim
Bade, Fr., Kaufmann	Oldenburg Hotel Itzen
Baer, Rich., Kaufmann	Giessen "
Bauer, Prof. Aug., Oberlehrer	Düsseldorf Pax-Heim
Baumann, R.	Esens Hotel Itzen
Baumann, A.	Emden "
Becker, Bürgermeister	Esens "
Behrens, Kaufmann	Norden Hotel Rose
Bellmann, Kaufmann	Norden Hotel Itzen
Belzinger, Kaufmann	Hamburg Hotel Rose
Berendt, Kaufmann	Münster i. W. "
Berthohl, Oberfeuerwerker	Borkum Hotel Itzen
Bertuch, Frau, mit Tochter	Charlottenburg Claassen's Hotel
Bertz, Alfred, Inspektor	Bremen Hotel Rose
Betzinger, F., Kaufmann	Köln Hotel Itzen
Bischoff, J. H., Kaufmann	Bremen Hotel Rose
Blecks, J., Zeugfeldwebel	Borkum Hotel Itzen
Block, Ober-Telegr.-Sekretär	Emden "
Bosse, O., Inspektor	Bremen "
Brandt, E., Wwe.	Norden "
Brasen, L., Kaufmann	Hannover Hotel Fresena
v. d. Brelie, F., Kaufmann	Emden Hotel Itzen

Name, Stand und Wohnort		Wohnung
Stolz, Joseph, Lehrer	Höhscheid	Pax-Heim
Strubel, Rich., Architekt, mit Frau	Dresden	Claassen's Hotel
Tannemacher, D., Architekt	Bremen	Hotel Itzen
Tausch, Kaufmann	Köln a. Rh.	"
Thiel, R., Kaufmann	Oldenburg	"
Thiele, Kaufmann	Emden	Hotel Rose
Thiemens, F., Kaufmann	Emden	Hotel Itzen
Töbing, Heinz, Kaufmann	Hamburg	"
Tonberger, Franz, geistl. Rektor	Osnabrück	Pax-Heim
Treidel, M., Kaufmann	Koblenz	Hotel Itzen
v. Troschke, Oberstleutnant z. D.	Aurich	"
Trumann	Aschersleben	"
Turck, Grete und Käte	Lüdenscheid	Villa Riedel
Vathauer, A., Kaufmann	Norden	Hotel Itzen
ter Vehn, P., Kaufmann	Norden	"
Vienna	Lütetsburg	"
Vierfuss, Carl, Kaufmann	Leer	"
Visser, P., Fuhrunternehmer	Norderney	Claassen's Hotel
Vogel, Wilhelm, Gymnasialoberlehrer	Bochum	Pax-Heim
Vogelsang, Fräulein	Winsen a. d. Lahn	Villa Johanne
Voigt, Ernst, Kaufmann	Bremen	Hotel Rose
Vollmer, Th. J., Rentier	Jork	Hotel Fresena
Wagner, H., Ingenieur	Berlin	Hotel Itzen
Wagner, Frau Kaufmann Carl, mit Familie	Leipzig	R. Temme
Wagner	Hannover	Claassen's Hotel
Walkemeyer, J., Kaufmann	Hannover	Hotel Itzen
Wassmuth, Dr., Chemiker, mit Frau und Kind	Elberfeld	Villa Charlotte
Weber, Dr. Valentin, Professor	Würzburg	Pax-Heim
Weinthal, J., Kaufmann	Norden	Hotel Itzen
Weiss, E., Festgsb.-Feldwebel	Borkum	"
Westerman, J., Bankdirektor	Norden	"
Westlinning, A., Ingenieur	Münster i. W.	"
Westphal, G., Kaufmann, mit Frau	Hamburg	Hotel Friesenhof
Wieland, Reg.-Baumeister	Borkum	Hotel Itzen
Wilken, Kaufmann	Norden	"
Willmann, K., G.-V.-Inspektor	Borkum	"
Windmüller, Kaufmann	Braunschweig	Hotel Rose
Windolph, Cl.	Borkum	Hotel Itzen
Winter, Medizinalrat	Norden	"
Winter, Hildegard, Schülerin	Berlin-Lichterfelde	Frl. Günther
Wirth, J. H.	Norderney	Hotel Itzen
Witte, A., Kaufmann	Emden	"
Wolff, Kaufmann	Norden	Hotel Rose
Wolter, Gerichtsvollzieher	Norden	Hotel Itzen
Woltjes, F., Geschäftsführer	Norden	"
Worms, A., Kaufmann	Dortmund	"
Wübben, W.	Emden	"
Zabel, Max, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern	Berlin-Lichterfelde	Joh. Siefkens
Zander, Dr. Karl, Arzt, mit 2 Kindern	Barmen	Hotel Rose
Zimmermann, Ingenieur	Berlin	Hotel Itzen

Zusammen 443 Personen.



Odol

Was das Odol

besonders auszeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln ist seine merkwürdige Art, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermaßen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang, nachdem man sich den Mund gespült hat, nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewißheit gibt, daß sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der fäulnisserregenden Gärungsstoffe, die die Zähne zerstören.

Nachweise.

Badekommissar: Major a. D. Droste.
Sprechstunden: 10—11 Uhr vormittags, oder wenn in dieser Stunde Badezeit ist, von 4—5 Uhr nachm. im Dienstzimmer des Rathauses.

Mitglieder der Badekommission: Joh. Abheiden, U. G. Wilken, de Vries, Fritz Henning, Albertus Janssen, Schmeertmann, J. Hook, Beigeordneter.

Badearzt: Sanitätsrat Dr. med. Arends. Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

Apotheken (Filial-Apothek von Apotheker Meyer in Norden) ist während des ganzen Tages, auch an Sonn- und Feiertagen von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends geöffnet. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben. Apotheker St. Russ.

Personal im Warm-Badehaus: Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr bis 10 Uhr vormittags.

Personal am Damenstrande: Johanna Schiffer, Frau J. Dirks und Frau Bleyer, Badewärterinnen. Jürg. Wäcken, Kartenabnehmer. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und Joh. Dirks.

Personal am Herrenstrande: R. Cramer, Joh. Heiken, Hinr. Eilts, Badewärter. Joh. Roofls, Kartenabnehmer. Carl Onnen, Sicherheitswärter.

Personal am Familienstrande: Frau Rass und Frau Wäcken, Badewärterinnen. Joh. Schmidt, B. Wäcken, Badewärter. R. Temme, Kartenabnehmer. Adolf Breeden, Sicherheitswärter.

Strandwärter: Carl Onnen, A. Breeden.

Verkaufsstellen von Badekarten: P. Altmanns, F. Henning, Frau Neukirchen.

K. Inselvogt: J. Hook.

Personen- und Gepäckbeförderung: R. Bohne, Stations-Vorsteher, Fritz Arends, Hülfs expedient; Bahnmeister A. J. Visser; B. Baumann, Lokomotivführer; Dienstleute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, R. Hintze, H. Bleyer, Folk. Backer, Joh. Fischer, Karl Backer.

Kurtaxe

bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen:

- für eine Person 7 Mk.,
- für eine Familie von 2 Personen 10 Mk.,
- für eine Familie von 3 Personen 12 Mk.,
- für eine Familie von 4 Personen 13 Mk.,
- für eine Familie von mehr als 4 Personen 14 Mk.

Gebühren für das Badepersonal.

I. Am Strande:

- A. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich bis 75 Pfg. Kinder bis 40 Pfg.
- B. für das Leihen der Wäsche für ein Bad:
 - a. für eine Badehose 10 Pfg.,
 - b. für ein Laken 20 Pfg.,
 - c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.
 - d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.
 - e. für eine Damen-Bademütze 10 Pfg.

II. Im Warmbadehaus:

- a. für ein Badetuch 10 Pfg.,
- b. für ein Handtuch 5 Pfg.

Bäder.

1. Im Badehaus:

Für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.

Für ein Warmwasserbad für Kinder unter 12 Jahren 0,75 Mk.

2. Am Strande:

Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.

Für ein Bad für Kinder unter 12 Jahren 0,30 Mk.

Badeverwaltung.

Bekanntmachung.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Jahre eine Aenderung der Badeplätze eingetreten ist.

Das **Herrenbad** nebst Herren-Luftbad befindet sich in diesem Jahre westlich der Damentreppe, das **Familienbad** und das **Damenbad** nebst Damen-Luftbad zwischen der Herrentreppe und dem Rettungswege und zwar das Familienbad mit dem Zugang von der Herrentreppe, das Damenbad mit dem Zugang über den Girardetpfad vom Rettungswege aus.

Die Badeverwaltung.

Bekanntmachung.

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit **jungen Kiefern** angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem **Schutze** des **Publikums** bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden

abheben und **frei ohne Umzäunung** stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

Gebildete j. Frau,

31 Jahre alt, übernimmt Leitung eines Geschäfts oder Saisonstellung als Stütze.

Offerten unter **Erika 15** postlagernd Oldenburg i. Gr.

Das **Kinderheim Günther** geleitet von der geprüften Kindergärtnerin **E. Günther** empfiehlt sich zur Aufnahme erholungsbedürftiger Kinder und junger Mädchen jeder Konfession.

Gute Verpflegung und gewissenhafte Aufsicht.



Konditorei und Café „Westend“,
neben der Post gelegen.

Tee- und Kaffee-Backwerk	Frische Schlagsahne	Kaffee, Tee, Schokolade
Obst- und Creme-Torten	Speise-Eis	Limonaden, Mineral-Wasser
Gefüllte u. ungefüllte Kuchen	Eis-Kaffee, Eis-Schokolade	Bier und Wein
Echter Ostfriesischer Knüppelkuchen	Amerik. Eisgetränke	Echter Ostfriesischer Honigkuchen

Bestellungen auf Torten etc. werden fachgemäss ausgeführt und mässig berechnet. **Knüppelkuchen** und **Honigkuchen** werden kostenfrei postmässig verpackt.

Konditor **J. Themann, Juist.**

Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.
Der Besitzer M Martini.

Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.
Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: Diners à part von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr. :-:
Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an.

:-: **Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.** :-:
Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.
Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,
in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrand.
Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! □ □ □ Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!

Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist**,
Leer, Marienhefe, Norderney, Weener und Wittmund,

... Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000, ...
Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9101024,53 Mk.,
besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und
Auslosungskontrolle
von Wertpapieren,
Einlösung von Zins-
scheinen und Einholung
neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung
fremder Geldsorten,
Einlösung von in-
und ausländischen
Schecks,
Zahlstelle für
Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern
als **Spareinlage** mit
Verzinsung bis 4 % und
auf **Scheckkonto**,
Kreditgewährung in
laufender Rechnung und
auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl
empfiehlt

Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.

Inh.: **Eybert Jonxis.**

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer
Kontrolle der Grossimkerei **K. Heskamp,**
Papenburg.

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger,

Delikatessen-Geschäft.

Kaufhaus
Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.
Manufaktur-,
Mode- und Weisswaren.
Herren-Wäsche.

Bernh. Hollander,

Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig.
Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren!
Filigran-Schmuck!

**Getriebene Altsilber-
waren.**

**Echt antike Uhren und
Zinnsachen.**

Norden.

Hotel „Deutsches Haus“,

altrenommiertes Haus ersten Ranges,
hält sich dem nach und von Juist
reisenden Publikum bestens empfohlen.

Omnibus an der Bahn.

Telephon 25.

E. Beyer. Ploeger's Nachfolger.

Kaufhaus
Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der

**Weingrosshandlung
W. Schlieben & Co.,**

Hoflieferanten.

Berlin W.

Verkauf zu Originalpreisen.

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.

Delikatessen. ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**

Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.

ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87.

Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle
stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.
Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“
ingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl.
Benutzung bestens empfohlen wird.

Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

Café.

Täglich frischer Anstich:

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.
Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.

Diner von 12¹/₂ bis 2¹/₂ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,
jeden Abend Spezialgerichte.

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

Kaufhaus
Fritz Henning.

Delikatessen.

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierter Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Seehund

Männlich!

Weiblich!

hochfeiner Bitterlikör
prämiiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

W. J. Fisser,
Emden.

Empfehle:

Kindermilch (Trockenfütterung),
saure Milch in Satten,

Yoghurt-Milch,

Vollmilch, Buttermilch,
feine Tafelbutter

täglich frisch aus der Molkerei Norden.

Juist, E. Buss.
Villa Alide.

Kaufhaus
Fritz Henning.

Grösstes Geschäft

in allen Artikeln
am Platze.

Geachtete Personenwage

mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. Haus ersten Ranges.
Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen. **Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.** Treffpunkt aller Badegäste.

Anerkannt beste Küche. Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

Die Hotelverwaltung.

P. Altmanns Juist, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.

Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei. Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkenterebare** Segelschiffe.

Ansichtspostkarten.

Hotel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer u. Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2 25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,

an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr.

Restaurations- u. Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

**Kaufhaus
Fritz Henning.**

Badeanzüge.

Badewäsche.

Strandschuhe.

**Schmeertmann's
Konditorei und Café
(Ostdorf)**

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: **Mandel-Brot,
Ostfriesischer Honigkuchen,
Apfelkuchen.**

**Konditorei und Bäckerei
von H. O. Habbinga,
neben Hotel Itzen,**

empfiehlt täglich Torten und Kuchen
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee
Kaffee- und Weingebäck, echten ostf.
Knüppel- und Honigkuchen in Schachtel
zum Versand Jeden Morgen frisch ge-
backenes Weiss- und Schwarzbrot.

Aegyptische Antiquitäten

**altholländisches Antiksilber,
holländ. Kunsttöpferei,**

sowie Artikel aus der alten, weltberühmte
Fayencefabrik in Delft,

deutsches u. holländ. Porzellan

Jobs. Jürjens.

Rasier- u. Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena)

Aufmerksame und sauberste Bedienung.

**Champonieren u. Damen-Frisieren
im Hause.**

H. Hinrichs.

Fluttable und Badezeiten auf Juist

Juni	Hochwasser		Badezeit
	Vm.	Nm.	
11. M.	3.42	4.08	3.00— 4.30 N.
12. D.	4.38	5.08	4.00— 5.30 "
13. F.	5.44	6.20	5.00— 6.30 "
14. S.	6.56	7.32	5.30— 7.00 "
15. S.	8.04	8.36	7.00— 9.00 V.
16. M.	9.05	9.33	7.30— 9.30 "
17. D.	10.01	10.28	8.30— 10.30 "

Postsachenbeförderung.

Die zwischen Norddeich und Juist
verkehrenden Dampfer der Reederei „Juist“
befördern Postsachen bei jeder planmässigen
Fahrt. Schlusszeit für die Einlieferung von
Postsendungen beim Postamt in Juist: für
gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten vor
Abgang der Inselbahn, für alle übrigen Sen-
dungen 45 Minuten vor Abgang der Insel-
bahn.

Dampfschiffs - Verbindung.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

Juni	Von Norddeich	Von Juist
11. Mittwoch	4.00 Nm.	1.30 Nm.
12. Donnerstag	4.00 "	1.30 "
13. Freitag	6.00 "	5.40 Vm.
14. Sonnabend	6.00 "	5.40 "
15. Sonntag	8.00 Vm.	5.40 "
	7.00 Nm.	5.20 Nm.
16. Montag	9.10 Vm.	7.30 Vm.
	8.00 Nm.	6.30 Nm.
17. Dienstag	10.00 Vm.	7.30 Vm.